

***English version below**

個人情報の取扱いに関する同意書

株式会社スマートウィル（以下、「当社」とする）は、当社にご提供いただく個人情報の管理について、適切な安全対策を講じ、漏洩、滅失およびき損が生じないようにいたします。つきましては、下記の内容をご理解いただき、ご同意の上で個人情報を提供くださるようお願いいたします。

1. 利用目的

ご記入いただきました個人情報は、各種お問い合わせやご相談への対応のために利用いたします。

2. 個人情報の委託

当社は個人情報の利用目的の達成に必要な範囲内で業務委託する場合があります。この場合、委託先に個人情報の保護を義務付け、当社が適切な監督の下厳重な管理を実施します。

3. 個人情報の共同利用

当社は個人情報を他企業と共同利用することはありません。

4. 個人情報の第三者への提供

ご提供いただいた個人情報については、次の場合を除き第三者へ提供することはありません。

- 1) 特定した利用目的の達成に必要な範囲内において、守秘義務契約を締結した上で、業務委託・業務提携を行う場合
- 2) 法令に基づく場合
- 3) 人の生命、身体又は財産の保護のために必要がある場合であって、本人の同意を得ることが困難であるとき
- 4) 公衆衛生の向上又は児童の健全な育成の推進のために特に必要がある場合であって本人の同意を得ることが困難であるとき
- 5) 国の機関若しくは地方公共団体又はその委託を受けた者が法令の定める事務を遂行することに対して協力する必要がある場合であって、本人の同意を得ることによって当該事務の遂行に支障を及ぼすおそれがあるとき

5. 個人情報の開示等の問い合わせ

当社は個人情報の利用目的の通知、開示、内容の訂正、追加または削除、利用の停止、消去及び第三者への提供の停止（以下、「開示等」という。）の求めに、ご本人、またはご本人の正当な代理人であるかをご確認させていただいたうえで、対応させていただきます。なお開示等の求めにおいて取得した個人情報は、開示等の求めに必要な範囲で利用します。

6. 個人情報の提供に関する本人の任意性

当社への個人情報の提供はご本人の任意であり、提供を断ることが出来ます。しかしながら個人情報の取り扱いを必要とするお客様に対する業務で全部、または一部に支障を生じることをあらかじめご了承ください。

株式会社スマートウィル
代表取締役 坂本 雅志

【個人情報管理に関する問い合わせ窓口】

株式会社スマートウィル 経営管理部門

〒106-0032 東京都港区六本木 6-16-50

TEL : 03-5843-1475 受付時間 : 9:00~18:00

Personal Information Consent Form

Smartwill Inc. (the “Company”) will take appropriate security measures to protect personal information to be provided by you from leakage, loss or damage. Please read, understand and give consent to the following before providing the Company with your personal information.

1. Purpose of Use

The personal information you fill in will be used by the Company to respond to your inquiries or consultations.

2. Entrustment of Personal Information

The Company may outsource the handling of personal information within the scope necessary to achieve the purpose of use of your personal information. In such case, the Company will ensure that the outsourced parties undertake to protect and manage your personal information strictly under the Company’s adequate supervision.

3. Sharing of Personal Information

The Company will not share your personal information with other entities.

4. Provision of Personal Information to Third Parties

The Company will not provide the personal information collected from you to third parties except for the following circumstances:

- 1) when the Company discloses the personal information to its outsourcing company or business partner, after entering into non-disclosure agreement, within the scope necessary to achieve any specific purpose of use;
- 2) when required by the applicable laws or regulations;
- 3) when required to protect any person’s life, body or property and it is difficult to obtain consent from the concerned person;
- 4) when specifically required to improve public health or promote the sound development of children and it is difficult to obtain consent from the concerned person; or
- 5) when necessary to cooperate with national or local government agency, or any person entrusted by the foregoing in performing any duties prescribed by the laws and regulations and obtaining consent of the concerned person is likely to impede the performance of such duties.

5. Request for Disclosure of Personal Information

If you wish to request for notification of the purpose of use, disclosure, correction, addition or deletion of the details, discontinuance of the use, erase or discontinuance of the provision to third parties in relation to your personal information (collectively, “Disclosures”), the Company may accept such request after verifying your or your representative’s identity. The personal information collected upon the request for Disclosures will be used within the scope necessary to process such request for Disclosures.

6. Voluntary Provision of Personal Information

The provision of your personal information is voluntary. You may choose not to provide the Company with the requested information, but please note that failure to do so may inhibit the Company’s ability to offer you all or part of the Company’s services that require the handling of your personal information.

Masashi Sakamoto
President & CEO
Smartwill Inc.

【For further inquiries regarding personal information】

Smartwill Inc., Department of General Affairs

6-16-50 Roppongi, Minato-ku, Tokyo Japan 106-0032

Phone: 03-5843-1475 Operating Hours: 9:00 - 18:00